

Megjelenik hetenként kétszer szerdán és szombaton  
Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Sátoraljaújhely (Vármegyeház udvar)

# ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési ár:  
Negyedévre . . . 20000 K.  
Hirdetések:  
négyzetcentiméterenként.  
Nyilttér  
soronként 2000 K.

Telefon:  
(szerkesztőség)  
63. szám

FŐSZERKESZTŐ: **Báró MAILLOT NÁNDOR**  
FELELŐS SZERKESZTŐ: **Dr. MIZSÁK JÓZSEF**

Telefon:  
(kiadóhivatal)  
63. szám.

Hiszek egy Istenben hiszek egy hazában,  
Hiszek egy isteni örök igazságban,  
Hiszek Magyarország feltámadásában.  
Amen.

## Állami borpincék

Válasz a gyöngyösi beszédre —

Gyöngyösön e hó 12-én nagy ünnepély volt; a *Gazda-Otthon* épületét avatták fel. Az ünnepélyen részt vett Mayer János, a gazdaminiszter is, és nagy figyelmet érdemlő beszédet mondott, amely széles körökben keltett visszhangot a Tokajhegyalján is.

Gyöngyös a mátravidéki bortermelés és borkereskedelem központja, természetes tehát, ha a miniszter első helyen a bortermelés, a borértékesítés és kereskedelem ma nagyon időszerű — mert válságos — helyzetével foglalkozott.

A földmívelésügyi miniszter a bortermelés nehéz helyzetén *újabb állami borpincék* felállítását által kíván és remél segíteni.

A sajtó, közöttük a magyarországi bortermelés szakközlönyje, a *Borászati Lapok* már foglalkozott a földmívelésügyi miniszter beszédével, illetve tervével s egyhangulag állapítottak meg, hogy célnélküli volna minden ilyen újabb befektetés, mert hisz az állami borpincék egyáltalán nem töltik be azon hivatásukat, amelyek teljesítésére felállítottak és hogy a meglevő öt pince fentartására tett kiadás gyümölcsstelen befektetés.

A lapok hasábjain hangoztatott e nézetek annyira benn vannak a bortermelők köztudatában, hogy ezen felfogás bizonyítására újabb adatok felsorakoztatása szinte felesleges. Ellenben ha a földmívelésügyi kormány a bortermelés érdekében nagyobb áldozatra is kész s a bortermelés érdekeit újabb állami borpincék felállítását utján véli előmozdítani, lenne egy tanácsom a földmívelésügyi miniszter ur számára, melyet ha megszívvel és végrehajt, nézetem szerint egy nagy lépéssel előbbre viszi a finomabb magyar hegyi, elsősorban a tokaji borok értékesítésének lehetőségét.

A földmívelésügyi miniszter *Ghika* hamburgi főkonzulunk jelentése alapján arra kérte fel a Zempléni vármegyei Gazd. Egyesü-

letet, hogy „a külföldön forgalomba kerülő tokaji borok valódiságának biztosítására vonatkozólag tegyen javaslatot.”

A Zempléni vármegyei Gazdasági Egyesület a kérdés hosszas tanulmányozása és számos szakvélemény meghallgatása után arra a meggyőződésre jutott, hogy a tokaji borok védelmére hozott németbirodalmi törvényen kívül a cél szolgálatában más eszköz nem áll rendelkezésre.

Ily értelemben adott választ a földmívelésügyi miniszter kérdésére.

A Gazdasági Egyesület, melynek az egyes szakkörök és testületek véleményéhez alkalmazkodnia kell, hivatalosan más választ nem is adhatott.

Remélem nem veszi tőlem rossz néven sem a Gazdasági Egyesület, sem a meghallgatott szakkörök és szervezetek, ha éppen a szőlősgazdák mádi értekezletén elesett egyes nézetnyilvánítások alapján és látva a földmívelésügyi miniszter ur azon készségét, hogy még nagyobb áldozatok árán is előmozdítani, felvetem a kérdést, hogy ahelyett, hogy a *belföldön* állítson fel újabb állami borpincéket, nem-e lenne helyesebb, célravezetőbb külföldön — Ham-

burgban, Varsóban — ezeket létesíteni.

A pincék felállítása, fentartása a külföldön sem kerülne többre, mint itthon. A cél azonban, „a tokaji (s más hegyvidéki) borok valódiságának, tisztaságának biztosítása” s hirnevének megőrzése sokkal eredményesebben lenne elérhető, ha a jelzett helyen létesített *állami borpincékből* kerülne a borok forgalomba.

Beszéljünk csak a ma oly hírnevek örvendő tokaji borrhól.

A zártterületet képező Tokajhegyalján a tokaji bor hamisításának lehetősége egyáltalán ki van zárva

Hamisított tokaji bort a külföldre a Tokajhegyaljáról nem szállítanak.

Ezzel szemben *Ghika* főkonzul megállapítása szerint, „*itteni (hamburgi), részben magyar származású vállalkozók hamburgi cégeknek „tokaji bor” elnevezéssel idegen eredetű silány borfajtákat ajánlanak fel.*”

Ez a megállapítás igaz. Erről tudomásuk van a tokajhegyaljai borkereskedőknek is. Így van ez egyébként nemcsak Hamburgban, de főleg a magyar borra annyira éhes lengyel földön is.

A *Ghika* főkonzul ajánlotta az a védekezés, hogy „a tokaji bor csak védjegy alatt jöhessen kül-

földre”, szakemberek egyhangú nézete szerint a dolgon nem segít. Ellenben, ha a tokaji (a badacsonyi, egri) bort venni szándékozó cég, vagy a közvetlen fogyasztó tudja azt — ezt pedig megfelelő propaganda útján kell hírül adni — hogy Hamburgban, Varsóban *magyar állami borpince van*, amelyet a magyar földmívelésügyi kormány tart fenn, ahol a valódi, igazi tokaji, badacsonyi, egri bor kapható, hasztalan fog bárki is borkereskedő cégeknek, fogyasztóknak tokajit ajánlani, mindenki az egyedül igazi forráshoz fordul és önmagától megszűnik a tokaji boroknak hamisítása.

A gyöngyösi beszéddel, a Gyöngyösön megnyilvánult jóakarattal kapcsolatosan ajánlom jelen soraimat a földmívelésügyi miniszter ur szíves figyelmébe.

Illésházy Endre.

Földes  
**„MARGIT CRÉME”**  
világhírű ARCSZÉPÍTŐ.  
Arc, kéz és földes testápolás „MARGIT CRÉME”-vel a legeredményesebb.  
Üdít, szépít, fiatalít a világhírű Földes-étele „MARGIT CRÉME”  
Kapható: Patika, drogéria és illatszertárban.

## A proletárdiktatura Zemplén vármegyében

Irta: Dr. Kossuth János  
(148) IV.

A diktatura második szaka.

Felhívásának azzal adott nyomtatékot hogy az éhes proletárokat fogja a burzsujokra uszítani s azok fogják tudni, hol kell pénz után kutatni. Beéri ugymond egy millióval, noha — amint értesült — tíz milliót is összegyűjthetne.

Az volt a közhit, hogy a milliót nem az éhes proletárok részére követelte Gara, hanem a megugró félben lévő banda utiköltségére. Amint azonban a Gara ellen lefolytatott bünvádi per bizonyítékaiából kiderült, Gara valóban a közlélemezést kívánta biztosítani. A pénz beszédese immel ámmal ment s körülbelül a fele össze is gyűlt s arról Gara szabályszerűen el is számolt.

Július utolsó napjaiban Ujhely lakosságát rémhírek nyugtalanították, hogy oláhok készülnek megszállni a várost. De még ezeknél is gonoszabb ellenségtől lehetett tartani a vörösökben. Hire

járt, hogy a direktórium a fővárostól el lévén vágva s csak a hegyköz erdőseibe menekülhet — túsokat készült magával vinni.

A volt túsok, attól való félelmükben, hogy a nyomorult gazemberek bőrüket védendő, megisméltik az áprilisi borzalmakat, nem merték hajlékukban tölteni az éjszakát. Egy része el is hagyta a várost.

A direktórium egyes tagjai szökdödni kezdtek. Abban az időben oldott kerekét Kroó Herman nem csekély utralalóval, továbbá Vavrik József, aki Knall Edét a forradalmi törvényszéki elnökségben felváltotta. A patkányok elhagyták a sülyedő hajót s a regim piszkos alakjai egymásután vettek bucsut a kapufélfától. Szerencse, hogy az általános zűllésben a rend teljesen fel nem borult. A város meglehetősen megtisztult az idegen csöcseléktől, az ujhelyi csöcselék pedig az elfajulás napjaiban se feledkezett meg magáról. A csekély vörös őrség tehát képes volt a rendet fentartani, de nem volt elég erős arra, hogy terrorizálhasson.

Július 30-31-én a vármegyeházban, a direktórium által elfog-

lalva tartott helyiségekben a kapkodás, zavar, rendtelenség, elárulták a küszöbön lévő felbomlást. Iratsomóknak gyújtottak alá hogy a bünjelek, bizonyítékok elhamvasztassanak. Rémhírek keltek szárnyra, amelyek szerint a direktórium szökésével egyidejűleg atrocitásoktól lehet tartani s hogy a minden fegyveres erő nélkül maradó város a csöcselék s főleg a környékből beözönlő martalócok préda-szomjának lehet kitéve. — Augusztus 1-én már mindenki a direktórium szökéséről beszélt. A hir egy nappal bizonyult korainak. Augusztus 1-ről 2-ára virradó éjjel mondott le a direktórium s adta át Sátoraljaújhely város vezetését Farkas Andor polgármesternek olyan formulával, amely szerint a proletároknak befolyás biztosított. Augusztus 2-án hajnalban Csuta a vörös katonákkal s a diktatura söpredék-hivatalnokaival együtt elhagyta Ujhelyt, ahol a nevék átok és gyűlölet sujtotta. Elment, hogy nemsokára összekötözve visszahurcoltassék s elszendvedje a keyellen, de igazságos megtorlást.

(Folyt. köv.)

Egyes szám ára 1000 K.

## A Zempléni vármegyei Gazdasági Egyesület Szőlészeti és Borászati Szakosztályának gyűlése

Mádor, 1925. július 15-én

Kiküldött tudósítónktól

A vicinális éles kanyarodással huz a hegy alá, melynek oldalában Mád — szinte aludni látszik.

A mádi urak gyönyörű kocsi-parkja fogadja az érkezőket. Az ut befelé egy kicsit rászós és nagyon kihalt. A 4000 lakos jobbára szőlőmunkás, dologban vannak. A kis boltokban unottan tesznek-vesznek. Csak ahogy végkép el ne aludjanak. De ez a csend, ez a borzasztó nyugalom illik ide. Nem is volna itt szépen másként; az ódon uri házak közt. Valamikor Mád sárosi, szepesi dzsentrik nyaralóhelye volt. S mikor a filoxera elvitte a szőlőket, az magával vitte őket is. Csak tömzsi vasrácsos házaik maradtak itt. Azokból árad ki ez a megnyugtató mozdulatlanság. Jól esik érezni, hogy a mai lakók megmagyarázhatatlan megértésükkel hozzá tudnak simulni a régi emlékek uri kevés mozgáshoz és nem zavarják őket. Sőt őket sem zavarja senki.

Nem hogy izgatná a falut, de még kíváncsivá sem tudja tenni a sok vendég, aki idegyűlt mára — a Zempléni vármegyei Gazdasági Egyesület Szőlészeti és Borászati Szakosztályának vándorgyűlésére. Mintegy kilencvenen vannak együtt a ref. iskolában. Jó magyar szokás szerint dús villásreggelivel kezdődik a nap.

Maga a gyűlés 10 órakor indult és tartalmassá beszélt terjedelmes programja teljes négy óra hosszáig tart. Szabályszerű parlamenti járulékokkal. Elnök, előadó, jegyző. Személyes kérdések, napirendi viták és közbeszólások s amit legelől kellett volna említenünk: az elnöki tiszttség rendkívül tapintatos ellátása.

Az ülés elnöke Thuránszky László osztályelnök, előadója pedig Illésházy Endre titkár. — A tárgy: 1. az elnökség beszámolója, 2. programja a jövőre és 3. Ghyka hamburgi követ megkeresése. Tanácsot kér, hogy miképp lehetne megakadályozni külföldön a tokaji bor elleni merényleteket. T. i. tokaji cégér alatt silány minőségű borokkal csapják be a külföldieket. A beszámoló egyhangulag elfogadta az osztály s köszönetet szavazott érte az elnökségnek. A programot magáévá tette némi bővítésekkel és a harmadik pontra megkonstruálta választát: a csalók ellen esetenként járjon el a konzul a: ottani illetékes hatóságok előtt,

Ghyka konzul levele május 11-én kelt. Több mint két hónapba telt, amíg Hamburgból ide ért.

A népes gyűlésen megjelent báró Maillot Nándor és Bessenyei Zénó nemzetgyűlési képviselő is, akiket az elnök megnyitó beszédében külön is köszöntött, megemlékezve a Hegyalja érdekében kifejtett munkásságukról.

Maillot báró a Gazdasági Egyesület elnöke átadja Pechán József intézőnek a Zempléni Gazdában megjelent szakközzét elnyert egy milliós pályadíjat. Illésházy titkár ismerteti a gyűlés tárgyát. Maillot báró részletesen beszámol az aktuális kérdésekről. A lengyel kereskedelmi szerződésnek lengyel részről való ratifikálására vonatkozóan kijelenti, hogy határozott ígéret érkezett, miszerint az szeptemberben meg fog történni. — Ajánlja, hogy kérje az Egyesület az összes hegyaljai községeknek a kedvezményes lengyel tarifát élvező feladó állomások listájába való felvételét. A pénzügyminiszter megígérte, hogy a bor fogy. adó rövidesen arányban lesz a bor árakkal. A szeszezés kérdésének elintézése a miniszter részéről csak idő kérdése.

Bessenyei Zénó melegen üdvözli Thuránszky László elnököt abból az alkalomból, hogy megválvá főispáni állásától, abba a helyzetbe jutott, hogy minden erejét a Hegyalja érdekeinek szentelheti. (A gyűlés zajosan ünnepli Thuránszky László ny. főispánt.) A szőlőgazdák tárgyalásának állandó témájául ajánlja a munkáskérdést és a szőlőbirtokosok megalakítandó hitelszövetkezetét. Konstátálja ugyan, hogy az elnöki jelentés tömöríti a tennivalókat, de korántsem a jelentés negatívumainak okozójaként említi a tömörítettséget — amint azt egyik helyi lap társunk nagyon is érezhető tendenciával állítja.

Lári-fári, üres beszéd is az, amit említett lap társunk Bessenyei Zénó türelmetlenségéről, mint a gyűlést zavaró momentumról emleget, mert Bessenyei Zénó nemzetgyűlési képviselő nagyon is helyénvaló s a gyűlés keretébe illő eszméket vetett felszínre s ha a követelés helyett a kérelem formáját ajánlotta, csak használt a teljesítés lehetőségeinek.

Thuránszky elnök megköszönve az üdvözlést, igéri, hogy amint évtizedek óta dolgozott a Hegyalja érdekében, ezután is dolgozni fog, amíg lsten birni enged.

Hegedüs Sándor szől. és borászati főfelügyelő bemutatja a borsepről készült szesz második,

avitott mintáját, mely szintén rossznak találtatott. A magánosok által termelt oltványokat megbízhatóknak tartja.

Elnök szerint a magántelepek csak a saját szükségletet szolgálják, a csincse-tanyai telep ezévi produkciója pedig gyenge.

Kéhler Margit: Miért nem ad az állami?!

Hegedüs magyarázza az állami telep nehéz helyzetét. Panaszodik, hogy csak kinlódnak, mert a talaj erős.

Kéhler Margit: Készítsék elő a talajt.

Elnök felolvassa Széll József főispán táviratát: „Ülésen halaszthatatlan elfoglaltság miatt sajnálatomra nem vehetek részt, ezután küldöm hazafias üdvözlémet, osztály működéséhez kívánok sikert és eredményt. Széll.”

Halász Sándor külföldi tapasztalatairól beszél. A szeszezés nem ajánlja.

Illésházy Endre ismerteti a hamburgi konzul megkeresését.

Halász Pál bkisfaludi jegyző egy akciót indítványoz a szőlő jövedelem- és vagyonadó jelenlegi kivétési módjának megváltoztatása érdekében.

Dr. Szabó Sándor ezt károsnak tartaná. A hibát abban látja, hogy a szőlőgazdák nem ismerik eléggé a vonatkozó törvényeket.

Grosz Dezső dr. teljes elismeréssel van az elnökség munkája iránt. Az elnökség minden lehető megtett, tehát jelentése elfogadandó s ajánlja, hogy szavaztassék köszönet érte. (Eljenzés.) Bár kormánypártinak vallja magát, az elnöki jelentés negatív eredményeit a kormány gazdasági politikájának tudja be. Ajánlja, kérjék fel az elnökséget, hogy a Hegyalja minisztériumi külön referensének kijelölése érdekében járjon el és eszközölje ki kérvényeinek és javaslatainak mielőbbi elintézését.

Elnök bejelenti, hogy Halász Pál indítványát visszavonta. Az Osztály Grosz Dezső indítványát elfogadta.

Halász Pál bár megnyugtatónak tartja Maillot br. kijelentéseit, azt ajánlja, hogy eszközöljön ki az elnökség egy alispáni utasítást a községek részére, melyben azok a bor fogyasztási adó szabályrendelet liberális alkalmazására nyerjenek utasítást, mert nagyon súlyos az a teher a szőlőre amit fogyasztási adóban rónak ki a községek.

Szabó Sándor dr. hozzájárul az indítványhoz.

Elnök elfogadottnak jelenti ki. Laczkó István a munkáskérdésről beszél.

Illésházy Endre az elnöki jelentés második részét összegezve, indítványozza: 1. bizottság kiküldé-

sét az oltványtelep; 2. a hitelkérés elintézése érdekében; 3. a szeszezés elintézésének szorgalmazását. Ismerteti a hamburgi követnek adandó válasz két tervezetét, melyeket a Saujhelyi Keresk. Társulat borkereskedelmi osztálya és Kornitzer Lipót küldött be.

Kornitzer Lipót az előadóval szemben magyarázza javaslatát. Azt állítja, hogy a hegyaljai cégek nem felelnek meg feladatuknak. Egy hivatalosan elismert szervnek kellene ellenőrizni őket. Bizonyítani tudná — ha megnéznék bármely hegyaljai cég könyveit — hogy forgalmuknak alig 5%-a hegyaljai bor.

Schönfeld Henrik: Rágalom! Halász Sándor a javaslatot a szabad kereskedelem szempontjából károsnak tartja.

Vasskó József esperes nem az anyagi szindikátust tartja lényegesnek, hanem az erkölcsi reputációt. A hegyaljai róm. kath. lelkészek misebor szövetkezetének munkáját ajánlja általánosítani.

Varecska György szerint a külföldi kereskedőt, ha más bort árul tokaji cégér alatt, le kell fogatni csalásért az illetékes hatósággal. Kornitzer vádját visszautasítja, — mondván — bizonyára a saját könyveiből állapította meg, hogy a hegyaljai kereskedők forgalmának csak 5%-a tokaji bor.

Schönfeld Henrik a Darányi-féle bortörvény alkalmazását tartja célszerűnek.

Csajka Endre szerint általánosítandó volna a most csak Németországgal szemben fennálló védjegy rendszer.

Grosz Dezső dr. örömmel konstátálja, hogy a kereskedelmi társulat javaslata fogadottnak el. Sürgeti a tokaji boroknak a sajtóban való propagálását is.

Pont 2 óra. Elnök az ülést be-rekeszti.

Az ülést impozáns bankett fejezte be. A toasztok sorát Berecz Károly nyitotta meg a kormányzó köszöntésére irt versét olvasva fel. Kósa Szabó Géza ref. lelkész Thuránszky László osztályelnököt üdvözölte.

Külön érdemel köszönetet a Hegyalja szőlőbirtokosaitól Berkessy János főjegyző, aki az egész nap programját rendezte — és a felesége, aki az ebédet főzette. És a szigorú inkognitóba öltözött kedves mádi uri lányok, akik olyan szívesen tudják kínálni az éhes idegent. (-s-s.)

Szeptemberi érettségire, össze-vont magánvizsgákra előkészít teljes anyagi felelősséggel vidékieket is

**BOROSS-GÁRDOS**  
tanintézet

Budapest, VIII. Rákóczi-ut 57/a  
Kiváló jegyzetek! Tisztviselőknek kedvezmény Válaszbélyeg csatolandó

## Virágzó ben

Irta: Dr. Hegyalja és Géza.  
Nincs olyan hét, hogy valamelyik külföldi nagyvilágtól tizenet, biztatás ne illyon felénk, hogy Magyarország letiportatását a világ nem tartja véglegesnek. De minden jóleső világi biztatásnál szebben bejönnek azok a tettek, amelyek nem tünk virágzó erejét mutatják.

Különös gyönyörűséggel szemlélhetjük azt a hatalmas lendületet, mellyel a magyar nemzeti erő céltudatos fejlesztésén fáradoznak lankadatlan vezetők. Három nagy-szerű intézményünk van, mely az „Ép testben ép lélek” jelszavával csodálatosan gazdálkodik nyereségeit aratja a törhetetlen magyar akaratnak. Egyik: a „Népiszkolai testnevelés”, másik: a „Dídkok cserkészete”, harmadik: a serdülő ifjúság levele-egyesülete.

Kezdjük az elemi iskolával. Ha valaki végig nézett valahol egy óvodai ünnepélyt, láthatta, élvezhette, hogy milyen remekül ki lehet használni a gyermek fogékonyságát úgy a testi fegyelmezettségre, mint a tudnivalók rendszeres megtanítására. De még inkább látható ez a népiszkolákban, ahol fejlettebb, erősebb, értelme-sebb gyermekek állanak a nevelő rendelkezésére. És még inkább meglepő az eredmény a legutóbbi évek munkája nyomán, amikor nemzetünk szétépett volta riasztotta fel teletterünket s miniszteri rendelet hangsúlyozza már az ünnemzedék népiszkolai nevelésének elsőrendű fontosságát.

Zemplén vármegyében például a legkatonásabb szigorral végrehajtják ezt a rendeletet. S itt határozatosan, a csonka Zemplén földjén szinte hihetetlen példák látjuk a népiszkolai testnevelés sikerességének. Az egész megye megnemradt megye iskolái körzetekre vannak felosztva. Minden iskola megkapja a tanév elején az énekes és tornából betanítandó gyakorlatokat. Ezekon kívül minden iskola szabadon választhat gyakorlatokat. Az év vége felé azután összejegy egy-egy körzet központjában 8-10 iskola növendékserege. Hogy mi mindent tudnak ezek az ötéves gyakorolt gyermekek, sem hiheti, aki nem látta.

A tanítók szinte kivétel nélkül tartalékos tisztiek. Ezek a magkatonai képzettségével a legfelső fokra fokozzák gyermekeink tanuló kedvét s ügyességét. A különben is szeretnek katoná-játszani. De most mindenki érti, hogy itt nem játékról szó, hanem arról, hogy akar-magyar élni? S a lányok senyre kelnek a fiukkal. S kártil, hogy azt az ügyességet, a magyar néppel veleszületett dőlceg, gyönyörű nemzeti táncban nyilvánul meg, pompásan lehet használni együttes mozgások, ritmusos raj-lendületek, r

**BERETVÁS PASZTILLA** a legmakacsabb fejfájást is elmulasztja

**Z**ó **ben**  
 egyat... is Géza.  
 n hét... gy valamé-  
 nagy... rólomtól lize-  
 ne... ljon felénk,  
 rorszá... letiportatását  
 tartja... véglegesnek.  
 óleső... földi bizta-  
 en be... nek azok a  
 ek nen... tünk virágzó  
 ak.  
 gyönyör... éggel szem-  
 a hatalmas lendületet,  
 agyar nemzeti erő cél-  
 esztésén fáradoznak  
 vezetők. Három nagy-  
 ényünk van, mely az  
 ép lé... jelszavával  
 gazd... nyereségeit  
 etetlen magyar aka-  
 k: a... iskolai test-  
 dik: a diákok cserkés-  
 dik: a serdülő ifjúság  
 ülete.  
 z elemi iskolával. Ha  
 nézeti valahol egy  
 pélyt, láthatta, élvez-  
 milyen remekül ki  
 lni a gyermek fogé-  
 gy a testi fegyelmel-  
 nt a tudnivalók rend-  
 nitására. De még in-  
 ez a népisoklákban,  
 ob, erősebb, értelme-  
 ekek állanak a nevelő  
 re. És még inkább  
 eredmény a legutóbbi  
 ája nyomán, amikor  
 zettépett volta riasz-  
 terőnk s miniszteri  
 gsulyozza már az új  
 népisoklái nevelésének  
 ontosságát.  
 vármegyében például  
 asabb szigorral végre  
 a rendeletet. S itt a  
 a csonka Zemplén  
 te hihetetlen példait  
 piskolai testnevelés si-  
 ek. Az egész megma-  
 iskolái körzetekre van-  
 va. Minden iskola meg  
 év elején az énekből  
 betanítandó gyakorla-  
 en kívül minden iskola  
 álaszthat gyakorlatokat.  
 felé azután összejön  
 rzet központjában 8—  
 növendékserege. Hogy  
 tudnak ezek az ötö-  
 yakorolt gyermekek, el  
 aki nem látta.  
 k szinte kivétel nélkül  
 tiszték. Ezek a maguk  
 zettséggel a legfelsőbb  
 zák gyermekeink tor-  
 t s ügyességét. A fiuk  
 s szeretnek katonásdit  
 most mindenki meg-  
 itt nem játékról van  
 arról, hogy akar-e a  
 ni? S a lányok ver-  
 nek a fiukkal. S kide-  
 azt az ügyességet, mely  
 néppel veleszületett s  
 önyörű nemzeti táncok  
 nul meg, pompásan fel  
 náni együttes mozdula-  
 os raj-lendületek, rend-

gyakorlatok, felvonulások végzé-  
 sére. Népiünk nótázó kedvét viszont  
 igen szépen értékesíthetjük isko-  
 lázott, szólamokra betanított ve-  
 gyeskari énekléssel.

Már csak látványnak is csoda-  
 szép, amint 1000—1500 gyermek  
 felvonul egy körzeti versenyre s  
 a leányok csaknem valamennyien  
 szép színű, szép szabásu magyar  
 ruhában. Azután az a fegyelem,  
 mellyel az előirt rendgyakorlatokat  
 a legpontosabb összetanulással  
 végzik. Azután a szebbnél szebb  
 szabadon választott gyakorlatok.  
 Az egyik iskola azzal arat elis-  
 merést, hogy egy 10 éves kis ör-  
 mester vezényel nehezebbnél nehe-  
 zebb rendgyakorlatokat és sem a  
 vezénylésben, sem a mozdulatok-  
 ban sehol semmi hiba. A másik  
 iskola könnyekre fakasztja a néző  
 közönséget egy irredenta-gyakor-  
 lattal, mely mozdulatokkal fejezi  
 ki a térdrepiport magyarság lázadó  
 tettrekészségét s hatalmas lendü-  
 letekkel való talpratoppánását. Egy  
 harmadik iskola elsővé válik az  
 elsők között, mert növendékei fá-  
 ból faragoit puskákkal, nagyszerű  
 készséggel végeznek fegyvergya-  
 korlatokat A fegyverfogástól a  
 sortüzig ott tüzel szemükben, lel-  
 kükben egy legyőzhetetlen faj fel-  
 sőbbeséges erőtudata.

Vannak ezenkívül versenyek  
 hosszú- és magasugrásból, futás-  
 ból. S nem közönséges élvezet  
 látni, hogy 110 centiméteres kis  
 magyarok repülve szöknek át 120  
 cm-nyi magasságon. Ezek érmet  
 kapnak. A legjobb iskolák zászlót.  
 A torna-zászló piros-kék; a Rá-  
 kócziak színe. Az ének-zászló fe-  
 hér, mint a lélek és kék, mint a  
 kiderült ég. Boldog nemzet, mely-  
 nek gyermekei felett meglendül  
 győzelmi jelnek.

A másik hatalmas nemzetépítő  
 intézményünk a *cserkészlet*.  
 Olyan jó magyar neve van,  
 mintha mindig a mienk lett volna  
 Nem szégyen bevallani, hogy az  
 angoloktól vettük át ezt a moz-  
 galmat. De azt sem szégyen elis-  
 merni, hogy a mult évi cserkés  
 világversenyen az angolok és ame-  
 rikaiak mellett mindjárt a magyar  
 fiuk vívtak ki maguknak, nemze-  
 tüknek első helyet.

A cserkészlet gyönyörű elvet  
 tüzött maga elé megvalósításra.  
 Segíts magadon, hogy másoknak  
 is segítségére lehess. Roppant er-  
 kölcsi értéke abban rejlik, hogy  
 a testi neveléssel együtt a lelki  
 fejlődést, a jellemképzést is döntő  
 fontosságúnak tartja. Sőt az egész  
 cserkészlet csak eszköz akar lenni  
 arra, hogy jellemben, szellemben,  
 lélekben, testben egyaránt derék  
 embereket adjon a nemzetnek és  
 a világnak.

Jelszava: Légy résen! Ez azt  
 jelenti, hogy az ember legyen ura  
 legelőször önmagának, hogy hi-  
 vebben felelhessen meg emberi  
 feladatának. Légy résen — min-  
 den ellenséggel szemben. De légy  
 résen — saját gyengeséggel.  
 Legjobb iskolája a cserkészlet an-

nak, hogy hogyan kell elindulnunk  
 az életbe, hogy tévelygések nélkül  
 szépen célhoz érjünk. Fialat fiuk  
 megcsókolnak egy zászlót 12 éves  
 korukban, melyre Isten és a Haza  
 neve van írva és hűségesek ma-  
 radnak szép eszményeik szolgál-  
 latában meglelt korukban is. Olyan  
 az egész cserkészlet, mint egy  
 gyönyörű kamaszkori álom, mint  
 egy egy élvezetes színdínei mulat-  
 ság, de valójában halálosan komoly  
 munka, melynek játéka  
 közben egy leverhetetlen nemzet  
 ősi ereje borul új virágzásba, új  
 reménységbe.

Harmadik intézményünk a *le-  
 vente-egyesület*. Kiterjed az egész  
 országra s belevon minden köz-  
 séget abba az óriás lélekzetvétel-  
 be, mellyel egy rabnemzet tárja  
 ki tüdejét a szabadság levegőjé-  
 nek. Katonai kiképzés folyik eb-  
 ben a belső lelkesedés kitörő  
 erejével. Kemény parancsszók  
 pattognak, de az izmok játékos  
 fürgeséggel feszülnek egy jókedv  
 vel végzett virtuosus munka elvég-  
 zésére. Több helyen lovascsapa-  
 tok alakultak és ha valamely kör-  
 nyék leventéi versenyre, ünnepségre  
 gyűlnek össze, mintha a régi ki-  
 rályok sastollas vitézeinek leven-  
 tejátéka elvenednének meg, van  
 gyönyörűsége magyar szemnek,  
 magyar szívnak.

A levente-egyesületnek roppant  
 jelentősége van. Fegyelmet visz be  
 a falu életébe. És kedvet egy  
 szebb élet élésébe. Több helyen  
 a leventéknek olvasóköriük, vagy  
 önképzőkörük van s a magyar  
 hősiesség gyakorlása mellett a  
 nemzet nagy költőiből szívnak fel  
 lelkükbe kedvet, lelkesültséget.  
 Gyönyörű bizonyosságait találjuk  
 az ilyen helyeken, hogy nemcsak  
 karja van a magyar fiúnak, az  
 élet bajainak leküzdésére, de szíve  
 is és esze is az élet megszüpíté-  
 sére. Olyanok ők, mint a hajnali  
 seregek népe, minden községben  
 — s amit Arany János Toldija  
 sóhajt: „Hej, ha én is, én is köz-  
 tetek lehetnék, szép magyar vité-  
 zek, aranyos leventék!” — ez a  
 sóhajtása ma is sok fiúnak, aki  
 még csak távolról nézheti a levente-  
 élet örömeit. Mikor azután eljön  
 az idő, hogy a katonaköteles  
 korban lépő ifju kilépjen a levente-  
 egyesületből, nem egy van köztük,  
 aki önként marad vissza a nagy-  
 szerű testület kötelékeiben.

Mind a három intézményünk-  
 nek, a népisoklái testnevelésnek,  
 a cserkészletnek, a levente-egye-  
 sületnek van egy mérhetetlen fon-  
 tos eredménye. Az hogy a rajta  
 kívül állókat is bevonja az érdek-  
 lődés körébe. Azok áttüzesednek,  
 akik benne vannak egyikben vagy  
 másikban. De a szülők, a testvé-  
 rek, az érdeklődők fokozódó gyö-  
 nyörűséggel kísérik figyelemmel,  
 hogy mit végeznek a fiatalok.

Nincs szebb látvány, mint nézni,  
 hogy zöldül ki a májusi erdő,  
 hogy szökken kalászbba a májusi  
 mező reménységes zöldje. Nincs  
 is szebb öröm ma itt, mint hittel  
 és szeretettel élvezni, hogy virág-  
 zik fel nemzeti erőnk újból a  
 győzelmekre termett magyar ifju-  
 ságban...

## H I R E K.

— **Felhívás a soproni dalos-  
 versenyen való részvételre.** —  
 Bernáth Aladár alispán felkéri  
 mindazon törvényhatósági bizott-  
 sági tagokat, akik az 1925.  
 évi aug. hó 14—17. napjain Sop-  
 ronban rendezendő országos da-  
 losversenyen és a kapcsolatos ün-  
 nepsegeken a vármegye közönsége  
 képviselőiben részt venni óhajta-  
 nak, hogy ebbeli szándékukat  
 vele augusztus 1-ig közölni szí-  
 veskedjenek.

— **A Stefánia Szövetség fiók-  
 jának közgyűlése.** A Stefánia  
 Szövetség sátoraljaujhelyi fiókja  
 július 20-án d. u. 5 órakor a  
 vármegyeház nagytermében rend-  
 kívüli közgyűlést tart, melynek  
 tárgya *gróf Széchenyi-Wolkenstein*  
 Ernőné lemondása az elnöki tisz-  
 ségről és báró Waldbott Frigyesné  
 Mária Alice kir. hercegnőnek  
 ugyanerre a tisztségre való meg-  
 választása.

— **Az alsózempieni református  
 egyházmegye lelkészi kara Sze-  
 rencsen a ref. templomban I. Rá-  
 kóczi Zsigmond fejedelem nyug-  
 vóhelyén gazdag tárgysorozatu ér-  
 tekezletet tartott. Janka Károly  
 cigándi lelkész, nemzetgyűlési kép-  
 viselő erőteljes igehirdetése után  
 Kiss Ernő esperes felemelő be-  
 széddel nyitotta meg az értekezle-  
 tet s jókivánataiban részesítette  
*Hegyaljai Kiss Géza* monoki lel-  
 készt a filozófiai doktori fokozat  
 megszerzése alkalmából. *Forgács*  
 Gyula sárospataki lelkész a gyű-  
 lekezeti belmisszióról, *Hódossy*  
 Béla nyug. képezdei igazgató a  
 presbiterré választás feltételeiről  
*Tantó János* tiszaluci lelkész a  
 pásztori látogatásról tartott tartal-  
 mas és formás eszméletető előadást.  
 Délután *Forgács Gyula* mutatott  
 be vasárnapi iskolai mintatanítást.**

— **A budapesti Britannia-  
 szálló** ezen minden modern ké-  
 nyelemmel berendezett elsőrangú  
 szálló, amely eddig is kedvelt  
 megszálló helye volt városunk  
 közönségének, most azon ujtással  
 szolgál, hogy a szálló-adót vendé-  
 geinek nem számítja fel. Törzs-  
 vendégeinek pedig, vagy azoknak,  
 akik legalább 3 napon át tartó-  
 kdznak a szállóban, még ezenfel-  
 ül is megfelelő árengedményt  
 nyújt. Előzetes szobarendelés ese-  
 tén a szálló önköltségi áron küldi  
 autóját a pályaudvarhoz.

Ha köszvénye, reumája, csuza, vagy ischiásza van,  
 akkor okvetlenül használja a

## szerenési gyógyiszapfürdő

iszappakolásait, mert ez teljesen  
 és maradandóan meggyógyítja.

Izappakolások minden vasárnap, hétfőn,  
 kedden, szerdán, osütörtökön és pénteken  
 kaphatók. — Kényelmes vaanti közlekedés  
 minden irányban.

Mélyen leszállított árak!

Fürdőigazgatóság

— **A Megyei Általános Bank  
 r.-t. Sátoraljaujhely céget egy  
 új érdekeltség vette át,** mely  
 figyelemmel a jelenlegi viszo-  
 nyokra, elhatározta az alaptőke  
 felemelését. A f. hó 14-i rendki-  
 vüli közgyűlésen kimondotta, hogy  
 az eddigi 3 millió korona alaptő-  
 két 250.000.000 koronára emeli  
 fel. Az alaptőke lejegyzését az új  
 igazgatóság garantálta és azt leg-  
 nagyobb részben már be is fizette.  
 Az igazgatóság tagjai a következ-  
 zők: Dr. Berger József ügyvéd  
 Sátoraljaujhely, Deutsch Adolf  
 földbirtokos Sátoraljaujhely, dr.  
 Görgey László főszolgabíró Sátor-  
 aljaujhely, Kluger Miklós jegyző  
 Liptószentiván, Kluger Jenő ke-  
 reskedő Sátoraljaujhely, dr. Klein  
 Miksa ügyvéd Gálszecs, Schiller  
 Kálmán ügyvéd Saujhely, Wirk-  
 mann Ignác szállodatulajd. Kassa.

— **A vetésidő** alkalmából fel-  
 hívjuk olvasóink figyelmét a ne-  
 mesített vetőmagvak használatá-  
 nak fontosságára. Minden gazda,  
 aki termését mennyiségileg és  
 minőségileg fokozni akarja, neme-  
 sített vetőmagot vessen. A leg-  
 közismertebb és legjobban bevált  
 nemesített vetőmagvak a Székács-  
 féle buza és ősziárpa, valamint a  
 Fleischmann-féle rozs, melyeket  
 kizárólag a vetőmagnemesítő és  
 Értékesítő r.-t. (Budapest, V.  
 Mérleg-uca 3.) hoz forgalomba.  
 A vállalat érdeklődőknek szíve-  
 sen ad közelebbi felvilágosítást.

**DANTE POKLA**, a divina  
 comoedia a városi moziban. A  
 kinematografia klasszikus alkotása.  
 Julius 22. és 23-án szerdán este  
 6 és 9 órakor.

**IPARMŰVÉSZETI MUN-  
 KÁT: batikolást, bőrmun-  
 kákat, faégetést és festést,  
 bársonyégetést, művirág-  
 készítést, tollfestést, lám-  
 paernyőkészítést s egyéb**  
 munkát vállalok. Egyes kézimun-  
 kák a Szegő-dívatáruházbán lát-  
 hatók. **Kat. Olga** Rákóczi-u. 24.

## Kávét, teát, kakaót

csakis megbízható, köz-  
 ismert cégnél vásároljon!  
 A Meini cég cikkei köz-  
 kedveltek és híresek,  
 5, 10, 15 és 20 kgr.-os  
 postacsomagokat bér-  
 mentve szállítunk. —  
 Kérjen árjegyzéket!

**MEINL GYULA R.T.**

Budapest, IX., Dandár-uca 15.

## KERESKEDŐKNEK

szájjal és gázzal  
 felfújható  
 amerikai

## LÉGGÖMBÖK,

gázpalackok töltéshez  
 bizományba 14 napi elszámolásra  
 vidékre is szállít  
 gyári áron.

Az ország legelső beszerzési forrása:

**THERAPIA** Budapest, Nagymező-  
 utca 14. Telefon: 120-43

Felírást reklámballonokat  
 azonnal szállítunk!  
 Vidéki képviselők kerestetnek.

1281/1925. szám.

**Hirdetmény.**

Közhirre tesszük, hogy a Zemplénagárd község tulajdonát képező

**gyümölcsöskertnek idej termése**

(mely almában 200 métermázsra, szilva és körtékben 50 métermázsra becsültetett) **1925. évi július hó 23-án délelőtt 11 órakor** a körjegyzői hivatal helyiségében tartandó nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőnek el fog adatni.

Kikiáltási ár 500 arany korona.  
Zemplénagárd, 1925. július 15.

**Nemes József**  
Körjegyző.

**Kosztly Mihály**  
bíró.

**ÉRTESÍTÉS.**

Van szerencsénk a nagyérdemű közönség figyelmét  
Kossuth Lajos-utca 35. sz. a. ujonnan megnyitott

**SZŰCS-ÜZLETÜNKRE**

felhívni. — Külföldön szerzett szaktudásunk biztosíték arra, hogy képesek vagyunk a közönség legmesszebb menő és legkényesebb igényeit kielégíteni.

Állandóan raktáron tartunk a legnagyobb választékban mindennemű szőrmét s az üzlet köréhez tartozó cikkeket s ezeket a legjutányosabb árakon tartjuk forgalomban.

Szőrmehundákat, sportkabátokat a nyár folyamán a legújabb divat szerint minden elfogadható áron átdolgozunk.

Szőrméket, bundákat molykár elleni megóvásra elvállalunk.  
A n. é. közönség pártfogását kéri teljes tisztelettel **Butella Testvérek**

50—100 holdas  
szikmentes szántó-

**földbérletet**

keresek a sátoraljaujhelyi járás területén.

**Andrássy Sámuel**  
Tarcal.

**Zsoldos magántanfolyam**

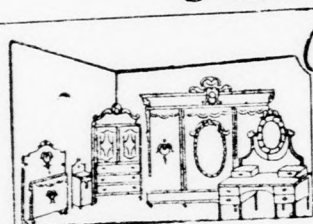
Budapest, VII., Dohány-utca 84.  
Telefon: J. 124—47.  
Az ország legrégebb és legismertebb előkészítő intézete.

A legjobb sikerrel készít elő középiskolai magánvizsgákra, érettségire vándorlevelet is.  
Részletfizetési kedvezmény.  
Teljes anyagi felelősség.

**Hirdetmény.**

A Megyei Általános Bank r. t. sátoraljaujhelyi cég a f. hó 14-én megtartott rendkívüli közgyűlésén alaptőkéjét 250.000.000 koronára emelte fel. Felhívtnak az igen tisztelt részvényesek, hogy elővételi jogukat 1:82 arányban darabonként 440 koronás árral az intézet pénztáránál legkésőbb f. évi szeptember hó 1-ig gyakorolják.

Megyei Általános Bank r. t. igazgatósága.



*Asztalosok Batorcsarnok Szövetkeze*

*Üllői-út 18 Budapest*

*Égyszerű és művészi lakberendezések állandó raktára*

*József-körút 28*

A tokaji járás főszolgabírájától.

Szám: 2379/1925.

**Pályázati hirdetmény.**

Csonka Zemplénavármegye tokaji járásába kebeleztet Bodrogkeresztur községben lemondás folytán megüresedett

**községi irnoki állásra**

pályázatot hirdetek.

Javadalmazás évi 660 arany korona fizetés, egy butorozatlan szoba fűtéssel, világítással.

Felhívom pályázni óhajtokat, hogy középiskolai végzettségüket, legalább egy évi közigazgatási gyakorlatukat, valamint erkölcsi és politikai megbízhatóságukat igazoló bizonyítványukkal felszerelve, kérvényüket hozzám **1925. évi augusztus hó 15-ig** nyújtsák be.

A választás határidejét később fogom kitűzni.  
Tokaj, 1925. július hó 11-én.

**Isépy,**  
főszolgabíró.

**Az Első Sátoraljaujhelyi Hordógyárnál**  
ujjonnan készült **complett halószobák,**  
**székek és asztalok**

gyári árban kaphatók.

Ugyanott mindenféle nagyságu hordók, épület-és asztalos faanyagok előnyösen szerezhetők be.

A ruhát 3 nap alatt bekészitem.

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy Sátoraljaujhelyben, Deák-utca 65. sz. alatt

**„Hattyu“ gőzmosódámat**

megnyitottam. — Vállalok: gallér, kézelő, ing, függöny, pipere, kelengye, férfi vászon öltöny, női blous és felső ruák mosását és vasalását a legszolidabb árakon.

A t. közönség pártfogását kéri tisztelettel **BREDÁR LAJOSNÉ** a „Hattyu“ gőzmosóda tulajdonosa.

Postamunka 24 óra alatt készül.

Fával égetett **meszet** építkezésre  
és permetezésre legolcsóbban ajánl

**ifj. Klein Jakab**

festék-, kefe-áru, háztartás- és gazdasági cikkek üzlete  
Sátoraljaujhely, Petőfi-utca I. sz.

**Nyomdahelyiségünk**

Vármegyeház III-ik udvar  
első emelet.

HUGÓ VIKTOR:

**A NYOMORULTAK**

3-ik kiadás, négy kötet, 1580 oldal. Fordította Salgó Ernő. Klasszikus Regénytár. **A négy kötet ára 70.000 korona.**

HUGÓ VIKTOR:

**A PÁRISI NOTRE-DAME**

Teljes kiadás, 822 oldal. Benedek Marcel fordítása. **Ára 63.000 korona.**

Kapható **SZABÓ PÁL** könyv-, zenemű-, papír- és fényképészeti kereskedésében Satoraljaujhely. Telefon: 126.

Nyomatott a laptulajdonos: Zemplén könyvnyomda és lapkiadó r. t. bethlivel Satoraljaujhely. Felelős kiadó: Szentgyörgyi Géza r. t. igazgató

Csere ki van zárva.

Nem ront, nem szaggat.